

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE  
CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS



COMMISSION INTERNATIONALE POUR LA  
CONSERVATION DES THONIDES DE L'ATLANTIQUE

COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

Madrid, a 1 de abril de 2025

## CIRCULAR ICCAT # 02626/ 2025

### ASUNTO: SESIONES DEL TALLER DE FORMACIÓN EN LÍNEA SOBRE LA UTILIZACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN EN LÍNEA (IOMS) DE ICCAT

Me complace informarle de que el Grupo de trabajo sobre tecnología de comunicación en línea (WG-ORT), en su reunión intersesiones de 2024, ha programado dos sesiones del taller con el objetivo de ayudar a las CPC a utilizar los nuevos módulos desarrollados en el sistema IOMS, concretamente el Gestor de formularios y el Gestor de buques. Estas sesiones están programadas del siguiente modo:

- **Sesión 1 (6 de mayo de 2025):** Se centra en comprender las funcionalidades del Gestor de formularios en el IOMS y practicar con ellas.
- **Sesión 2 (30 de junio de 2025):** Se centra en comprender las funcionalidades del Gestor de buques en el IOMS y practicar con ellas.

Quisiera señalar que la primera sesión estaba prevista inicialmente para el 8 de mayo de 2025, pero debe reprogramarse para la fecha arriba indicada. Todas las sesiones se desarrollarán en línea a través de la plataforma ZOOM con interpretación simultánea, con una duración total de cuatro horas cada una. Las sesiones comenzarán a las 12:00 h (CET), con un descanso programado de 30 minutos de 14:00 h a 14:30 h. El WG-ORT acordó grabar las sesiones de formación completas para su posterior difusión en línea, garantizando el acceso a todos los usuarios de las CPC.

Las dos sesiones de formación, presentadas como seminarios interactivos, están dirigidas a todos los posibles usuarios del IOMS de ICCAT, lo que incluye miembros del WG-ORT, administradores y funcionarios de la CPC, presidentes de los órganos subsidiarios de ICCAT y personal de la Secretaría. Se insta a todos los representantes del WG-ORT a participar en estas sesiones de formación. La lista oficial actual de los miembros del WG-ORT se adjunta como **Anexo 1**, los participantes incluidos en esta lista recibirán las instrucciones para conectarse a los talleres. Si algún delegado no incluido en el **Anexo 1** desea participar en los talleres de IOMS se ruega que se ponga en contacto con la Secretaría antes del **29 de abril de 2025**.

El programa de trabajo provisional para la primera sesión del taller de formación figura en el **Anexo 2**. La convocatoria y el orden del día de la segunda sesión se comunicará oportunamente más adelante.



La información pertinente requerida para las sesiones del taller se cargará en Nextcloud. El acceso a la carpeta de Nextcloud se facilitará a los participantes del taller posteriormente, junto con el enlace y las credenciales para la reunión de ZOOM. La Secretaría de ICCAT ha cambiado de proveedor de servicios NextCloud. Por lo tanto, para acceder a la información de las sesiones de los talleres anteriores, haga clic [aquí](#).

Le saluda atentamente,

*Secretario ejecutivo*

Camille Jean Pierre Manel

**DISTRIBUCIÓN:**

– **Cargos de la Comisión:**

|                                        |               |                                 |                  |
|----------------------------------------|---------------|---------------------------------|------------------|
| <b>Presidente de la Comisión:</b>      | E. Penas Lado | <b>Presidente del COC:</b>      | D. Campbell      |
| <b>Primera vicepresidenta:</b>         | Z. Driouich   | <b>Presidente GTP:</b>          | N. Ansell        |
| <b>Segundo vicepresidente:</b>         | R. Chong      | <b>Presidenta del STACFAD:</b>  | D. Warner-Kramer |
| <b>Presidentes Subcomisiones 1 a 4</b> |               |                                 |                  |
| <b>Presidente del SCRS:</b>            | C. Brown      | <b>Vicepresidente del SCRS:</b> | L.G. Cardoso     |

– **Jefes de delegación**

– **Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras**

– **Miembros del WG-ORT y usuarios del IOMS**

**Documentación adjunta:** Lista de miembros del WG-ORT y usuarios del IOMS. Programa de trabajo de la primera sesión.

**Anexo 1****Lista actual de miembros designados del WG-ORT y usuarios del IOMS, junto con el estado de registro en el IOMS***(a 31 de marzo de 2025)*

| <b>Estado</b>     | <b>País</b> | <b>Nombre</b>                |
|-------------------|-------------|------------------------------|
| Parte contratante | ALBANIA     | Roland Kristo                |
| Parte contratante | ARGELIA     | Ouchelli Amar                |
| Parte contratante | ARGELIA     | Tamourt Amira                |
| Parte contratante | ARGELIA     | Mohamd Zohir Ahieddine       |
| Parte contratante | ANGOLA      | Victor Chilamba              |
| Parte contratante | ANGOLA      | Mateus Luas                  |
| Parte contratante | ANGOLA      | Ana Patrícia Gourgel         |
| Parte contratante | ANGOLA      | Jose Miguel                  |
| Parte contratante | ANGOLA      | Vieira Ferreira Nzambi Códia |
| Parte contratante | BARBADOS    | Christopher Parker           |
| Parte contratante | BARBADOS    | Jalisa King                  |
| Parte contratante | BELICE      | Valerie Lanza                |
| Parte contratante | BELICE      | Robert Robinson              |
| Parte contratante | BELICE      | Delice Pinkard               |
| Parte contratante | BELICE      | Ernie Howe                   |
| Parte contratante | BELICE      | Charles Coc                  |
| Parte contratante | BRASIL      | Paulo Travassos              |
| Parte contratante | BRASIL      | André Luiz Bispo Oliveira    |
| Parte contratante | BRASIL      | Alex Souza Lira              |
| Parte contratante | BRASIL      | Vitor Luis Pontes Matos      |
| Parte contratante | BRASIL      | Eduardo Sfaglia              |
| Parte contratante | CABO VERDE  | Carlos Alberto Monteiro      |
| Parte contratante | CABO VERDE  | Nuno Vieira                  |
| Parte contratante | CANADÁ      | Jessica Kerwin               |
| Parte contratante | CANADÁ      | Taryn Minch                  |
| Parte contratante | CANADÁ      | William Harris               |
| Parte contratante | CANADÁ      | Nadia Hamoui                 |
| Parte contratante | CANADÁ      | Frédéric Cossette            |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Fang Lianyong                |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Feng Wu                      |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Fan Zhang                    |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Jiangfeng Zhu                |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Ji Feng                      |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Tinglin Li                   |
| Parte contratante | CHINA RP.   | Quan Lu                      |
| Parte contratante | COSTA RICA  | Bernald Pacheco Chaves       |



COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

|                   |                                |                                   |
|-------------------|--------------------------------|-----------------------------------|
| Parte contratante | COSTA RICA                     | Oscar Isaac Cruz Mena             |
| Parte contratante | COSTA RICA                     | Nelson Peña Navarro               |
| Parte contratante | COSTA RICA                     | Jesus Alberto Alfaro Rodriguez    |
| Parte contratante | CÔTE D'IVOIRE                  | Kouadio Julien Djou               |
| Parte contratante | CÔTE D'IVOIRE                  | Djou Kouadio Julien               |
| Parte contratante | CÔTE D'IVOIRE                  | Constance Diaha                   |
| Parte contratante | CURAZAO                        | Stephen Mambi                     |
| Parte contratante | CURAZAO                        | Carl Michael Suarez               |
| Parte contratante | CURAZAO                        | Ramon Chong                       |
| Parte contratante | CURAZAO                        | Stephen Mambi                     |
| Parte contratante | EGIPTO                         | Mai Atteya                        |
| Parte contratante | EGIPTO                         | Abdelrazek Mohamed Badr           |
| Parte contratante | EGIPTO                         | Fatma Elzahraa Badr               |
| Parte contratante | EGIPTO                         | Doaa Abdou Mahmoud Tawfeek Hammam |
| Parte contratante | EGIPTO                         | Doaa Hafez Shawky                 |
| Parte contratante | EL SALVADOR                    | Ana Marlene Galdámez De Arévalo   |
| Parte contratante | EL SALVADOR                    | Jasmin Cardenas España            |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Pedro Lino                        |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Maris Berzins                     |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Samira Khalil                     |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Eleni Bintoudi                    |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Georgia Pavlou                    |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Oliver Schulz                     |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Cristina Ribeiro                  |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Pedro Costa                       |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Séamus Howard                     |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Nolan Attard                      |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Laura Marot                       |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Mare.C4 Rfmo                      |
| Parte contratante | UNIÓN EUROPEA                  | Oliver Hrv Admin                  |
| Parte contratante | FRANCIA (San Pedro y Miquelón) | Juliette Haziza                   |
| Parte contratante | FRANCIA (San Pedro y Miquelón) | Constance Couston                 |
| Parte contratante | GABÓN                          | Bernice Carol Boupana Bola        |
| Parte contratante | GABÓN                          | Lucienne Ariane Diapoma           |
| Parte contratante | GABÓN                          | Davy Angueko                      |
| Parte contratante | GAMBIA                         | Momodou S Jallow                  |
| Parte contratante | GAMBIA                         | Malang Darboe                     |
| Parte contratante | GHANA                          | Sylvia Sefakor Awo Ayivi          |
| Parte contratante | GRANADA                        | George Phillip                    |
| Parte contratante | GRANADA                        | Olando Harvey                     |
| Parte contratante | GUATEMALA                      | Bernal Chavarria                  |
| Parte contratante | GUATEMALA                      | Estrella Marroquín Guerra         |
| Parte contratante | GUINEA BISSAU                  | Euclides Dos Santos Cunha         |



COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

|                   |                   |                              |
|-------------------|-------------------|------------------------------|
| Parte contratante | GUINEA ECUATORIAL | Rubén Darío Nso Edo          |
| Parte contratante | GUINEA ECUATORIAL | Mariano Nguema Asangono      |
| Parte contratante | GUINEA ECUATORIAL | Leoncio Mba Okué Abogo       |
| Parte contratante | GUINEA REP.       | Lansana Kolie                |
| Parte contratante | GUINEA REP.       | Amara Camara Kaba            |
| Parte contratante | GUINEA REP.       | Fatoumata Saran Sylla        |
| Parte contratante | GUINEA REP.       | Ousmane Tagbé Camara         |
| Parte contratante | HONDURAS          | Kaina Alvarado               |
| Parte contratante | HONDURAS          | Marco Herminio Osorto        |
| Parte contratante | HONDURAS          | Alexis Irias                 |
| Parte contratante | ISLANDIA          | Agnar Bragi Bragason         |
| Parte contratante | ISLANDIA          | Daði Tryggvason              |
| Parte contratante | JAPÓN             | Jumpei Hinata                |
| Parte contratante | JAPÓN             | Kimoyosi Hiwatari            |
| Parte contratante | JAPÓN             | Masataka Kawano              |
| Parte contratante | JAPÓN             | Saki Masunaka                |
| Parte contratante | JAPÓN             | Katsuya Sato                 |
| Parte contratante | COREA REP         | Ilkang Na                    |
| Parte contratante | COREA REP         | Tae-Hoon Won                 |
| Parte contratante | COREA REP         | Youjung Kwon                 |
| Parte contratante | COREA REP         | Hee-Won Park                 |
| Parte contratante | LIBERIA           | Nasi T. Broh                 |
| Parte contratante | LIBIA             | Hasan F. Gafri               |
| Parte contratante | LIBIA             | Mohamed Elrabeie             |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Zineb El Fatouani            |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Abdellatif Hmidane           |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Kamal Sabbane                |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Jilali Bensbai               |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Bouchra Haoujar              |
| Parte contratante | MARRUECOS         | Noureddine Abid              |
| Parte contratante | MAURITANIA        | Ely Beibou                   |
| Parte contratante | MAURITANIA        | Amadou Sow                   |
| Parte contratante | MAURITANIA        | Cheikh-Baye Braham           |
| Parte contratante | MÉXICO            | Isabel Cristina Reyes Robles |
| Parte contratante | MÉXICO            | Bertha Alicia Soler Benítez  |
| Parte contratante | MÉXICO            | Gustavo López                |
| Parte contratante | NAMIBIA           | Desmond Bester               |
| Parte contratante | NAMIBIA           | Charmaine Jagger             |
| Parte contratante | NAMIBIA           | Taimi Nambahu                |
| Parte contratante | NICARAGUA         | Roberto Chacón Rivas         |
| Parte contratante | NICARAGUA         | Renaldi Barnutti             |
| Parte contratante | NICARAGUA         | Julio Guevara Quintana       |
| Parte contratante | NICARAGUA         | Allan Gutierrez              |



COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

|                   |                              |                               |
|-------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Parte contratante | NIGERIA                      | Garba Usman                   |
| Parte contratante | NIGERIA                      | Hungevu Ruth Funmilola        |
| Parte contratante | NORUEGA                      | Rune Baug Mjørslund           |
| Parte contratante | NORUEGA                      | Elisabeth Sør Dahl            |
| Parte contratante | NORUEGA                      | Guro Kristoffersen Lysnes     |
| Parte contratante | PANAMÁ                       | Yarkelia Aneth Vergara Frías  |
| Parte contratante | PANAMA                       | Yesuri Pino                   |
| Parte contratante | PANAMÁ                       | Mario Enrique Aguilar Sánchez |
| Parte contratante | PANAMÁ                       | Christie Ellington            |
| Parte contratante | PANAMÁ                       | Emiliano Cochez               |
| Parte contratante | FILIPINAS                    | Jennifer Viron                |
| Parte contratante | RUSIA                        | Oleg Bulatov                  |
| Parte contratante | RUSIA                        | Konstantin Bandurin           |
| Parte contratante | RUSIA                        | Alexander Nesterov            |
| Parte contratante | RUSSIA                       | Fedor Kolomeiko               |
| Parte contratante | S. TOMÉ E PRÍNCIPE           | Ilair Da Conceição            |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Diouf, Ibrahima               |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Adama Faye                    |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Mamadou Sèye                  |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Fambaye Ngom Sow              |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Mamadou Seye                  |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Assane Gueye                  |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Momar Ka                      |
| Parte contratante | SENEGAL                      | Ismaila Ndiaye                |
| Parte contratante | SIERRA LEONA                 | Mamoud Mansaray               |
| Parte contratante | SIERRA LEONA                 | Ivorymae C.R Coker            |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Qayiso Mketsu                 |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Buyekezwa Mamaila             |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Sven Kerwath                  |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Za Vms Operations Centre      |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Wendy West                    |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Melissa Meyer                 |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Mandisile Mqoqi               |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Saasa Pheeha                  |
| Parte contratante | SUDÁFRICA                    | Aphiwe Nonkeneza              |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Jennifer Cruickshank Howard   |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Kris Isaacs                   |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Shamal Connell                |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Cheryl Jardine Jackson        |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Chimell Martin                |
| Parte contratante | SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS | Allison Thomas                |
| Parte contratante | SIRIA                        | Ali Osman                     |
| Parte contratante | TRINIDAD & TOBAGO            | Louanna Martin                |



COMISION INTERNACIONAL PARA LA  
CONSERVACION DEL ATUN ATLANTICO

|                                   |                |                             |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------------|
| Parte contratante                 | TÚNEZ          | Dhekra Hayouni              |
| Parte contratante                 | TÚNEZ          | Rafik Zarrad                |
| Parte contratante                 | TÚNEZ          | Sonia Nasraoui              |
| Parte contratante                 | TÜRKIYE        | Burcu Bilgin Topçu          |
| Parte contratante                 | TÜRKIYE        | Niyazi Can Gökçinar         |
| Parte contratante                 | TÜRKIYE        | Ercan Erdem                 |
| Parte contratante                 | TÜRKIYE        | Hasan Alper Elekon          |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Marc Owen                   |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Harry Sampson               |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Callum Etridge              |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Serena Wright               |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Andy Deary                  |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Sarah Allison               |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Sebastian Jennings          |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Andrea O'Shaughnessy        |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Susan Hazelton              |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Paul Murphy                 |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Katrina O'Donoghue          |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Michael Peel                |
| Parte contratante                 | REINO UNIDO    | Aude Maraj                  |
| Parte contratante                 | ESTADOS UNIDOS | Bryan Keller                |
| Parte contratante                 | ESTADOS UNIDOS | Rachel O'Malley             |
| Parte contratante                 | ESTADOS UNIDOS | Craig A. Brown              |
| Parte contratante                 | URUGUAY        | Forselledo Cladera Rodrigo  |
| Parte contratante                 | VENEZUELA      | Eucaris Evaristo            |
| Parte contratante                 | VENEZUELA      | Jeiris Galicia              |
| Parte contratante                 | VENEZUELA      | Johan Alejandro Padrón Vega |
| Parte contratante                 | VENEZUELA      | Arvin Rodríguez             |
| Parte no contratante colaboradora | BOLIVIA        | Hugo Alsina                 |
| Parte no contratante colaboradora | BOLIVIA        | Limbert Cortez              |
| Parte no contratante colaboradora | TAIPEI CHINO   | Shih-Chin Chou              |
| Parte no contratante colaboradora | TAIPEI CHINO   | Shan-Wen Yang               |
| Parte no contratante colaboradora | TAIPEI CHINO   | Feng-Chen Chang             |
| Parte no contratante colaboradora | TAIPEI CHINO   | An-Chiang Huang             |
| Parte no contratante colaboradora | TAIPEI CHINO   | Huang-Wei Hsu               |
| Parte no contratante colaboradora | GUYANA         | Denzil Roberts              |
| Parte no contratante colaboradora | SURINAM        | Tania Tong Sang             |



## Anexo 2

### Programa de trabajo de la primera sesión

#### Sesión 1: Sesión del taller de formación 2025#1 (6 de mayo de 2025)

1. Módulo Gestor de formularios
  - a) Demostración
  - b) Ejercicios
  - c) Preguntas
2. Debate sobre futuras sesiones de formación
3. Otros asuntos